# ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ



НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАНДАРТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ΓΟCT P 27.002— 2009

# Надежность в технике

# ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

IEC 60050 (191):1990-12 (NEQ)

Издание официальное



# Предисловие

Цели и принципы стандартизации в Российской Федерации установлены Федеральным законом от 27 декабря 2002 г. № 184-ФЗ «О техническом регулировании», а правила применения национальных стандартов Российской Федерации — ГОСТ Р 1.0—2004 «Стандартизация в Российской Федерации. Основные положения»

### Сведения о стандарте

- РАЗРАБОТАН Федеральным государственным предприятием «Всероссийский научно-исследовательский институт стандартизации и сертификации в машиностроении» («ВНИИНМАШ»)
  - 2 ВНЕСЕН Техническим комитетом по стандартизации ТК 119 «Надежность в технике»
- 3 УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 9 декабря 2009 г. № 649-ст
- 4 Настоящий стандарт разработан с учетом основных нормативных положений международного стандарта МЭК 60050 (191):1990-12 «Надежность и качество услуг» (IEC 60050 (191):1990-12 «Dependability and quality of service», NEQ)
  - 5 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ
  - 6 ИЗДАНИЕ (июнь 2011 г.) с Поправкой (ИУС 4—2011)

Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодно издаваемом информационном указателе «Национальные стандарты», а текст изменений и поправок — в ежемесячно издаваемых информационных указателях «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ежемесячно издаваемом информационном указателе «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет

> © Стандартинформ, 2010 © СТАНДАРТИНФОРМ, 2011

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

# Содержание

| 1 Область прим | иенения       |           |       |       |     |     |     | ÷   |     |     |    |     |    |    |   |     |    | . , |     |    |   |       |  | 1    |
|----------------|---------------|-----------|-------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----|----|----|---|-----|----|-----|-----|----|---|-------|--|------|
| 2 Термины и ог | пределения    |           |       |       |     | -   |     |     |     |     |    |     |    |    |   |     |    |     |     | -  |   | <br>4 |  | 1    |
| Алфавитный ук  | азатель терми | нов на ру | сског | и язі | ыке |     |     |     |     |     |    |     |    |    |   |     |    |     |     |    | ï | <br>  |  | . 17 |
| Алфавитный ук  | азатель терми | нов на ан | кглий | ском  | 931 | ыке | 9 . |     |     |     |    |     |    |    |   |     | į. |     |     |    |   |       |  | . 21 |
| Приложение А   | (справочное)  | Взаимо    | связь | меж   | φу  | про | одо | KRC | кит | гел | ьн | oci | 1R | ии | и | зре | эм | e   | a   | ии |   |       |  |      |
|                | неработоспос  | собных со | остоя | ний.  |     |     |     |     |     |     |    |     |    |    |   | 1   |    |     | . , |    | , |       |  | . 26 |

## Введение

Установленные в настоящем стандарте термины расположены в систематизированном порядке, отражающем систему понятий в области надежности в технике.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин.

Краткие формы, представленные аббревиатурой или словосочетанием на базе аббревиатуры, приведены после стандартизованного термина и отделены от него точкой с запятой.

Для сохранения целостности терминосистемы в стандарте приведены терминологические статьи из других стандартов, действующих на том же уровне стандартизации, которые заключены в рамки из тонких линий.

В алфавитном указателе данные термины приведены отдельно с указанием номера статьи.

Помета, указывающая на область применения многозначного термина, приведена в круглых скобках светлым шрифтом после термина. Помета не является частью термина.

Приведенные определения можно при необходимости изменять, вводя в них производные признаки, раскрывая значения используемых в них терминов, указывая объекты, входящие в объем определяемого понятия. Изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, определенных в настоящем стандарте.

В стандарте приведены иноязычные эквиваленты стандартизованных терминов на английском языке.

Взаимосвязь между продолжительностями и временами неработоспособных состояний приведена в приложении А.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, их краткие формы и иноязычные эквиваленты — светлым шрифтом.

# НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАНДАРТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

### Надежность в технике

## ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Dependability in technics. Terms and definitions

Дата введения — 2011-01-01

# 1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения понятий в области надежности в технике.

Термины, устанавливаемые настоящим стандартом, рекомендуются для применения во всех видах документации и литературы в области надежности в технике, входящих в сферу работ по стандартизации и (или) использующих результаты этих работ.

## 2 Термины и определения

### Общие понятия

 изделие: Любая функциональная единица, которую можно рассматривать в item, entity отдельности.

Примечания

- Примерами изделий могут быть система, подсистема, оборудование, устройство, аппаратура, узел, деталь, элемент.
- Изделие может состоять из технических средств, программного обеспечения или их сочетания и может также в частных случаях включать людей.
- 3 Группу изделий можно рассматривать как самостоятельное изделие.
- 2 составная часть: Рассматриваемая часть изделия.

sub-item

П р и м е ч а н и е — Составную часть можно рассматривать как самостоятельное изделие.

3 уровень разукрупнения (для технического обслуживания): Уровень разделения indenture level изделия на составные части с точки зрения операций технического обслуживания. (for maintenance)

Примечания

- Примерами уровней разукрупнения могут быть составные части, блоки, печатные платы, элементы.
- Уровень разукрупнения зависит от сложности структуры изделия, доступности к составным частям, необходимых навыков персонала, соображений безопасности.
- 4 восстанавливаемое изделие: Изделие, которое при данных условиях после repairable item отказа может быть возвращено в состояние, в котором оно может выполнять требуемую функцию.

Примечания

 «Данные условия» могут включать климатические, технические или экономические обстоятельства.

- 2 Изделие, которое является восстанавливаемым при одних данных условиях, может быть невосстанавливаемым при других условиях.
- 5 невосстанавливаемое изделие: Изделие, которое при данных условиях после отказа не может быть возвращено в состояние, в котором оно способно выполнить требуемую функцию.

non-repairable item

Примечания

- «Данные условия» могут включать климатические, технические или экономические обстоятельства.
- Изделие, которое является невосстанавливаемым при одних данных условиях, может быть восстанавливаемым при других условиях.
- 6 услуга (в технике): Набор функций, предлагаемых пользователю.

service

7

**требование:** Потребность или ожидание, которое установлено, обычно предполагается или является обязательным. requirement

Примечания

- 1 Слова «обычно предполагается» означают, что это общепринятая практика организации, ее потребителей и других заинтересованных сторон, когда предполагаются рассматриваемые потребности или ожидания.
- 2 Для обозначения конкретного вида требования могут применяться определяющие слова, например такие, как требование к продукции, требование к системе качества, требование потребителя.
- 3 Установленным является такое требование, которое определено, например, в документе.
- 4 Требования могут выдвигаться различными заинтересованными сторонами.

[ГОСТ Р ИСО 9000-2008, статья 3.1.2]

8 требуемая функция: Функция или сочетание функций, которые рассматривают как необходимые для оказания услуги.

required function

П р и м е ч а н и е — Требуемая функция может быть установлена, предполагаться или быть обязательной.

9

соответствие: Выполнение требования. [ГОСТ Р ИСО 9000—2008, статья 3.6.1] conformity

10

несоответствие: Невыполнение требования. [ГОСТ Р ИСО 9000—2008, статья 3.6.2] nonconformity

11

**дефект:** Невыполнение требования, связанного с предполагаемым или установленным использованием.

defect

Примечания

- 1 Различие между понятиями «дефект» и «несоответствие» является важным, так как имеет подтекст юридического характера, особенно связанный с вопросами ответственности за качество продукции. Следовательно, термин «дефект» следует использовать чрезвычайно осторожно.
- Использование, предполагаемое потребителем, может зависеть от характера информации, такой как инструкции по использованию и техническому обслуживанию, предоставляемые поставщиком.

[ГОСТ Р ИСО 9000-2008, статья 3.6.3]

верификация: Подтверждение посредством предоставления объективных свидетельств того, что требования, предназначенные для конкретного использования или применения, выполнены.

verification

Примечания

- Термин «верификация» используют для обозначения соответствующего статуса.
- 2 Деятельность по подтверждению требования может включать в себя:
- осуществление альтернативных расчетов;
- сравнение спецификации на новый проект с аналогичной документацией на апробированный проект:
- проведение испытаний и демонстраций;
- анализ документов до их выпуска.

[ГОСТ Р ИСО 9000—2008, статья 3.8.4]

- modification 13 модификация: Процесс осуществления изменений конструкции изделия, технологического процесса или требуемой функции.
- 14 деградация: Необратимые изменения, ухудшающие способность изделия degradation выполнять требуемую функцию, развивающиеся с течением времени.

Примечание — Деградация может наступить при применении или при хранении и быть вызвана внутренними процессами и (или) воздействием окружающей среды.

15 эффективность применения: Способность удовлетворять требованиям к effectiveness услуге с заданными количественными характеристиками.

Примечания е- Эта способность зависит от сочетания возможности и готовности изде-DNS.

16 возможность (в области надежности в технике): Способность изделия при оказании услуг удовлетворять запросам с заданными количественными характеристиками при данном внутреннем состоянии.

capability

Примечание — Внутреннее состояние может быть сочетанием работоспособных и неработоспособных состояний составных частей.

### Основные понятия

17 надежность: Свойство готовности и влияющие на него свойства безотказности dependability и ремонтопригодности, и поддержка технического обслуживания.

П р и м е ч а н и е — Данный термин используют только для общего неколичественного описания надежности.

18 готовность: Способность изделия выполнить требуемую функцию при данных availability условиях в предположении, что необходимые внешние ресурсы обеспечены.

Примечания

- 1 Эта способность зависит от сочетания свойств безотказности, ремонтопригодности и поддержки технического обслуживания.
- 2 «Данные условия» могут включать климатические, технические или экономические обстоятельства.
- 3 Необходимые внешние ресурсы, кроме ресурсов технического обслуживания, не влияют на свойство готовности.
- 19 безотказность: Способность изделия выполнить требуемую функцию в задан-reliability ном интервале времени при данных условиях.

Примечания

- 1 «Данные условия» могут включать климатические, технические или экономические обстоятельства.
- 2 Обычно предполагают, что в начале интервала времени изделие в состоянии выполнить. требуемую функцию.

20 ремонтопригодность: Способность изделия при данных условиях использования и технического обслуживания к поддержанию или восстановлению состояния, в котором оно может выполнить требуемую функцию.

maintainability

П р и м е ч а н и е — «Данные условия» могут включать климатические, технические или экономические обстоятельства.

21 долговечность: Способность изделия выполнять требуемую функцию до достижения предельного состояния при данных условиях использования и технического обслуживания.

durability

 $\Pi$  р и м е ч а н и е — «Данные условия» могут включать климатические, технические или экономические обстоятельства.

22 комплексное материально-техническое обеспечение: Процесс скоординированного управления по обеспечению всех материалов и ресурсов, требуемых для эксплуатации изделия.

integrated logistic support; ILS

storability

23 сохраняемость: Способность изделия выполнять требуемую функцию в течение и после хранения и (или) транспортирования.

# Понятия, относящиеся к состояниям и временам

24 работоспособное состояние: Состояние изделия, при котором оно способно выполнить требуемую функцию при условии, что предоставлены необходимые внешние ресурсы.

up state

П р и м е ч а н и е — Изделие в одно и то же время может находиться в работоспособном состоянии для некоторых функций и в неработоспособном состоянии для других функций.

25 продолжительность работоспособного состояния: Интервал времени, в течение которого изделие находится в работоспособном состоянии.

up time

26 накопленная продолжительность работоспособного состояния: Сумма отдельных продолжительностей работоспособного состояния в пределах заданного интервала времени.

accumulated up

27 состояние функционирования: Состояние выполнения изделием требуемой функции.

operating state

28 наработка: Интервал времени, в течение которого изделие находится в состоянии функционирования.

operating time

П р и м е ч в н и е — Наработка может быть непрерывной величиной (продолжительность работы в часах, километраж пробега и т. п.) и дискретной величиной (число циклов, срабатываний, запусков и т. п.).

29 состояние нефункционирования: Состояние невыполнения изделием ни одной из требуемых функций.

non-operating state

30 продолжительность нефункционирования: Интервал времени, в течение которого изделие находится в состоянии нефункционирования.

non-operating time

31 требуемое время: Интервал времени, в течение которого потребитель требует, чтобы изделие находилось в работоспособном состоянии.

required time

32 нетребуемое время: Интервал времени, в течение которого потребитель не требует, чтобы изделие находилось в работоспособном состоянии.

non-required time

33 состояние готовности: Состояние нефункционирования изделия в требуемое время.

standby state

34 время готовности: Интервал времени, в течение которого изделие находится в состоянии готовности.

standby time

35 свободное состояние: Работоспособное состояние нефункционирования изделия в нетребуемое время.

idle state

36 свободное время: Интервал времени, в течение которого существует свободное состояние.

idle time

37 занятое состояние: Состояние изделия, при котором оно выполняет требуемую функцию для потребителя (потребителей) и по этой причине недоступно для других потребителей.

busy state

38 дежурное состояние: Состояние изделия быть способным выполнить требуемую функцию по запросу.

enabled state

39 дежурное время: Интервал времени, в течение которого существует дежурное состояние.

enabled time

40 неработоспособное состояние: Состояние изделия, при котором оно неспособно выполнить требуемую функцию по любой причине.

disabled state

41 продолжительность неработоспособного состояния: Интервал времени, в течение которого существует неработоспособное состояние.

disabled time

42 неработоспособное состояние по внутренней причине: Неработоспособное состояние изделия, при котором оно неспособно выполнить требуемую функцию из-за внутренней неисправности или профилактического технического обслуживания

down state

43 накопленная продолжительность неработоспособного состояния по внутренней причине: Сумма отдельных продолжительностей неработоспособного состояния по внутренней причине в пределах заданного интервала времени.

accumulated down time

44 неработоспособное состояние по внешней причине: Неработоспособное состояние изделия, при котором оно неспособно выполнить требуемую функцию из-за отсутствия или нехватки внешних ресурсов.

external disabled state

45 продолжительность неработоспособного состояния по внешней причине: Интервал времени, в течение которого существует неработоспособное состояние по внешней причине.

external disabled time

46 предельное состояние: Состояние изделия, при котором его дальнейшая эксплуатация недопустима или нецелесообразна по причинам опасности, экономическим или экологическим.

limiting state

47 критерий предельного состояния: Признаки предельного состояния, по которым принимают решение о его наступлении.

limiting state criterion

48 критическое состояние: Состояние изделия, которое может привести к тяжелым последствиям: травмированию людей, значительному материальному ущербу или неприемлемым экологическим последствиям.

critical state

# Понятия, относящиеся к отказам

49 отказ: Потеря способности изделия выполнить требуемую функцию.

failure

П р и м е ч а н и е — Отказ является событием, которое приводит к состоянию неисправности.

50 ошибка: Несоответствие между вычисленным, наблюдаемым или измеренным значением или состоянием и истинным, заданным или теоретически правильным значением или состоянием

error

51 критерий отказа: Заранее оговоренные признаки нарушения работоспособного состояния, по которым принимают решение о факте наступления отказа.

failure criterion

52 полный отказ: Отказ, характеризующийся потерей способности изделия выполнять все требуемые функции.

complete failure

53 частичный отказ: Отказ, характеризующийся потерей способности изделия выполнять некоторые, не все требуемые функции.

partial failure

П р и м е ч а н и е — Частичный отказ является событием, которое приводит к состоянию частичной неисправности.

54 независимый отказ: Отказ, не вызванный прямо или косвенно другим отказом или неисправностью.

primary failure

55 зависимый отказ: Отказ, вызванный другим отказом или неисправностью.

secondary failure

56 последствия отказа: Важность, значимость отказа в пределах или вне пределов изделия.

failure effect

57 систематический отказ: Отказ, однозначно вызванный определенной причиной, которая может быть устранена только модификацией проекта или производственного процесса, правил эксплуатации и документации.

systematic failure

### Примечания

- Систематический отказ может быть воспроизведен путем преднамеренного создания тех же самых условий, например, с целью определения причины отказа.
- 2 Систематический отказ является результатом систематической неисправности.
- 58 причина отказа: Обстоятельства в ходе разработки, производства или использования, которые привели к отказу.

failure cause

59 механизм отказа: Физический или химический процесс, который приводит к отказу.

failure mechanism human error

60 ошибка человека: Действие человека, приведшее к непреднамеренному результату.

wearout failure

61 отказ вследствие изнашивания: Отказ, вероятность возникновения которого возрастает с течением времени из-за накапливаемых ухудшений, вызванных прилагаемыми при использовании нагрузками.

ageing failure

62 отказ вследствие старения: Отказ, вероятность возникновения которого увеличивается из-за накапливающихся ухудшений с течением календарного времени.

common cause failures

63 отказы по общей причине: Отказы различных изделий или их составных частей, происходящие из-за одного события, если эти отказы не являются следствиями друг друга.

common mode failures

64 отказы общего вида: Отказы различных изделий или их составных частей, характеризующиеся одним и тем же видом отказа.

Примечания

- Отказы общего вида могут иметь различные причины.
- 2 Отказы общего вида могут также быть отказами по общей причине.

65 проявление скрытой неисправности: Отказ, который указывает на существование скрытой неисправности.

manifestation of a latent fault failure criticality

critical failure

66 критичность отказа: Оценка возможной степени тяжести последствий отказа.

67 критический отказ: Отказ, который может привести к тяжелым последствиям: травмированию людей, значительному материальному ущербу или неприемлемым экологическим последствиям.

damage

68 повреждение: Приемлемая для пользователя неполная способность изделия выполнить требуемую функцию.

# Понятия, относящиеся к неисправностям

69 неисправность: Состояние изделия, характеризующееся неспособностью выполнить требуемую функцию, исключая такую неспособность во время профилактического технического обслуживания или других запланированных действий или из-за нехватки внешних ресурсов. ault

70 стабильная неисправность: Неисправность, которая может быть устранена только с помощью корректирующего технического обслуживания.

permanent fault transient fault

71 нестабильная неисправность: Неисправность, проявление которой исчезает без вмешательства.

intermittent fault

72 перемежающаяся неисправность: Нестабильная неисправность, проявляющаяся неоднократно.

dormant fault

73 неявная неисправность: Неисправность, которая вызывает ошибку при специфических условиях.

Примечание — Неявная неисправность является скрытой до первого проявления.

74 скрытая неисправность: Существующая, но еще невыявленная неисправ- latent fault ность.

П р и м е ч а н и е — Скрытая неисправность в конечном счете может быть обнаружена диагностическими методами или при отказе.

75 систематическая неисправность: Неисправность, которая регулярно проявляется при возникновении определенных обстоятельств.

76 конструкционная неисправность: Неисправность из-за несовершенства разработки изделия.

77 производственная неисправность: Неисправность из-за неадекватного изготовления изделия.

78 частичная неисправность: Состояние изделия, характеризующееся неспособностью выполнить некоторые, не все требуемые функции.

П р и м е ч а н и е — Частичная неисправность изделия может быть результатом неисправностей составных частей на низких уровнях разукрупнения.

systematic fault

design fault

manufacturing fault

partial fault

# Величины и показатели безотказности, долговечности и сохраняемости

79 наработка до отказа: Наработка, накопленная от первого использования изделия или от его восстановления до отказа.

80 наработка до первого отказа: Наработка, накопленная от первого использования изделия до его отказа.

П р и м е ч а н и е — Наработка до первого отказа является частным случаем наработки до отказа.

81 время между отказами: Интервал времени между двумя последовательными отказами восстанавливаемого изделия.

П р и м е ч а н и е — Время между отказами включает продолжительность работоспособного состояния изделия и продолжительность неработоспособного состояния изделия.

82 наработка между отказами: Суммарная наработка восстанавливаемого изделия между двумя последовательными отказами.

83 время до восстановления: Интервал времени от момента отказа изделия до момента его восстановления.

operating time to failure operating time to first failure

time between failures

operating time between failures time to restoration, time to

П р и м е ч а н и е — Когда момент отказа не определен, то предполагают, что интервал времени начинается после обнаружения отказа.

84 **срок службы:** Продолжительность эксплуатации изделия или ее возобновления после капитального ремонта до наступления предельного состояния.

85 период приработки: Начальный период в жизни изделия, если он существует, в течение которого параметр потока отказов восстанавливаемого изделия или интенсивность отказов невосстанавливаемого изделия уменьшаются со временем до относительно постоянного значения.

86 период постоянного параметра потока отказов: Период в жизни восстанавливаемого изделия, если он существует, в течение которого его параметр потока отказов является приблизительно постоянным.

87 период постоянной интенсивности отказов: Период в жизни невосстанавливаемого изделия, если он существует, во время которого его интенсивность отказов является приблизительно постоянной.

88 период износовых отказов: Период в жизни изделия, если он существует, в течение которого параметр потока отказов восстанавливаемого изделия или интенсивность отказов невосстанавливаемого изделия увеличиваются со временем.

89 вероятность безотказной работы  $R(t_1, t_2)$ : Вероятность выполнить требуемую функцию при данных условиях в интервале времени  $(t_1, t_2)$ .

useful life

recovery

early failure period

constant
failure intensity
period
constant
failure rate
period
wearout failure
period

reliability (measure) Примечания

- Обычно предполагают, что в начале интервала времени изделие находится в работоспособном состоянии.
- 2 При  $t_1 = 0$  и  $t_2 = t R (0, t)$  обозначают как R(t).

90 **мгновенная интенсивность отказов**  $\lambda(t)$ : Предел, если он существует, отношения условной вероятности, что момент отказа неремонтируемого изделия произойдет в интервале времени  $(t, t + \Delta t)$  к длине этого интервала  $\Delta t$ , стремящейся к нулю, при условии, что в начале этого интервала изделие находилось в работоспособном состоянии.

instantaneous failure rate

Примечание — Мгновенную интенсивность отказов вычисляют по формуле

$$\lambda(t) = \lim_{\Delta t \to 0} \frac{1}{\Delta t} \frac{F(t + \Delta t) - F(t)}{R(t)} = \frac{f(t)}{R(t)},$$

где F(t) и f(t) являются функцией распределения и плотностью распределения вероятности отказа.

91 средняя интенсивность отказов  $\overline{\lambda}(t_1, t_2)$ : Среднее значение мгновенной интенсивности отказов в интервале времени  $(t_1, t_2)$ .

mean failure

Примечание - Среднюю интенсивность отказов вычисляют по формуле

$$\overline{\lambda}(t_1,\,t_2)=\frac{1}{t_2-t_1}\int\limits_{t_1}^{t_2}\lambda(t)dt.$$

92 **мгновенный параметр потока отказов** z(t)**:** Предел, если он существует, отношения среднего числа отказов ремонтируемого изделия в интервале времени  $(t, t + \Delta t)$  к длине этого интервала  $\Delta t$ , стремящейся к нулю.

instantaneous failure intensity

Примечание — Міновенный параметр потока отказов выражен формулой

$$z(t) = \lim_{\Delta t \to 0+} \frac{E[N(t + \Delta t) - N(t)]}{\Delta(t)}$$

где N(t) — число отказов в интервале времени (0, t):

Е — математическое ожидание.

93 **средний параметр потока отказов**  $\overline{z}(t_1, t_2)$ : Среднее значение мгновенной интенсивности отказа в интервале времени  $(t_1, t_2)$ .

mean failure intensity

П р и м е ч в н и е — Средний параметр потока отказов связан с мгновенным параметром потока отказов z (t) следующим образом

$$\overline{z}(t_1,\,t_2) = \frac{1}{t_2-t_1} \int\limits_{t_2}^{t_2} z(t) dt.$$

94 асимптотический параметр потока отказов z(∞): Предел, если он существует, мгновенного параметра потока отказов z (t), когда время стремится к бесконечности.
95 средняя наработка до первого отказа: Математическое ожидание наработки до первого отказа.

asymptotic failure intensity mean

operating time to first failure; MTTFF

96 средняя наработка до отказа: Математическое ожидание наработки до отказа.

mean operating time to failure;

97 средняя наработка между отказами: Математическое ожидание наработки между отказами.

MTTF mean operating time between failures; MTBF

98 ресурс: Суммарная наработка изделия в течение срока службы.

operating life

99 **гамма-процентная наработка до отказа:** Наработка, в течение которой отказ не возникнет с вероятностью у, выраженной в процентах.

gammapercentile operating time to failure

100 средний срок службы: Математическое ожидание срока службы.

mean useful

101 гамма-процентный срок службы: Срок службы, в течение которого изделие не достигнет предельного состояния с вероятностью у, выраженной в процентах.

gammapercentile useful life mean

102 средний ресурс: Математическое ожидание ресурса.

operating life

103 гамма-процентный ресурс: Ресурс, в течение которого изделие не достигнет предельного состояния с вероятностью у, выраженной в процентах. gammapercentile operating life

104 остаточный срок службы: Срок службы, исчисляемый от текущего момента времени.

residual useful

105 остаточный ресурс: Ресурс, исчисляемый от значения наработки в текущий момент времени.

residual operating life

П р и м е ч а н и е — Средний (гамма-процентный) остаточный срок службы определяют аналогично среднему 102 (гамма-процентному 103) сроку службы. Средний (гамма-процентный) остаточный ресурс определяют аналогично среднему 100 (гамма-процентному 101) ресурсу.

106 срок сохраняемости: Календарная продолжительность хранения изделия, в течение и после которой изделие способно выполнять требуемую функцию.

storability time

107 гамма-процентный срок сохраняемости: Календарная продолжительность хранения изделия, в течение и после которой изделие способно выполнять требуемую функцию с вероятностью γ, выраженной в процентах.

gammapercentile storability time

108 средний срок сохраняемости: Математическое ожидание срока сохраняемости.

mean storability time

# Понятия, относящиеся к техническому обслуживанию и его поддержке

109 техническое обслуживание (в области надежности в технике): Совокупность всех технических и организационных действий, направленных на поддержание или возвращение изделия в работоспособное состояние.

maintenance

110 **стратегия технического обслуживания:** Общий подход к обеспечению технического обслуживания и его поддержки, основанный на целях и политике владельцев, пользователей и клиентов.

maintenance policy

111 концепция технического обслуживания: Описание взаимосвязей между эщелонами технического обслуживания, уровнями разукрупнения и уровнями технического обслуживания для последующего проведения технического обслуживания изделия.

maintenance concept

112 план технического обслуживания: Документально оформленный набор задач, методов, ресурсов и технических средств, которые будут использоваться в определенном порядке при проведении технического обслуживания конкретного изделия.

maintenance plan

113 график технического обслуживания: Документ, устанавливающий расписание во времени порядка выполнения работ профилактического технического обслуживания.

maintenance schedule

П р и м е ч а н и е — Временной порядок может быть определен как соответствующее изделию и его эксплуатационному состоянию расписание работ в календарном времени, времени при хранении, рабочем времени, циклах или расстоянии.

114 эшелон технического обслуживания: Место в организационной структуре, где предусмотрено выполнение определенных уровней технического обслуживания

maintenance echelon

Примечание — Примерами могут быть полевые условия, ремонтная мастерская, средства изготовителя.

115 уровень технического обслуживания: Набор операций технического обслуживания, подлежащих выполнению на определенном уровне разукрупнения.

maintenance preventive maintenance

116 профилактическое техническое обслуживание: Техническое обслуживание, выполняемое с целью уменьшения вероятности отказа или компенсации снижения работоспособного состояния и проводимое до наступления отказа через заранее установленные интервалы использования или хранения или по предписанным критериям оценки состояния изделия.

corrective maintenance

117 корректирующее техническое обслуживание: Техническое обслуживание, выполняемое после обнаружения неисправности с целью возвращения изделия в работоспособное состояние.

condition based

maintenance

118 техническое обслуживание по состоянию: Профилактическое техническое обслуживание, основанное на оценке результатов мониторинга физических параметров.

Примечание — Мониторинг параметров может быть непрерывным, по расписанию или

119 техническое обслуживание, ориентированное на безотказность: Систематизированный метод, определяющий соответствующие задачи и частоту повторения операций технического обслуживания, в основу которого положены вероятности и последствия отказов.

reliability centred maintenance: RCM

120 автоматическое техническое обслуживание: Техническое обслуживание. выполняемое без вмешательства человека.

automatic maintenance deferred maintenance

121 отсроченное техническое обслуживание: Техническое обслуживание. отложенное после установления потребности в его проведении, в соответствии с принятыми правилами технического обслуживания.

Примечания

- Отсроченное техническое обслуживание может относиться к профилактическому и корректирующему техническому обслуживанию.
- 2 Техническое обслуживание может быть отсрочено в целях обеспечения готовности, по материально-техническим, экономическим или экологическим причинам.
- 122 задание технического обслуживания: Последовательность элементарных операций технического обслуживания, проводимого с заданной целью.

maintenance task

Примечание — Примерами могут быть локализация неисправности, диагностирование неисправности, устранение неисправности, проверка функционирования.

123 плановое техническое обслуживание (в области надежности в технике): Техническое обслуживание, выполняемое в соответствии с установленным расписанием.

scheduled maintenance

124 неплановое техническое обслуживание (в области надежности в технике): Техническое обслуживание, которое не может быть отсрочено.

unscheduled maintenance repair

125 ремонт (в области надежности в технике): Часть корректирующего технического обслуживания, включающая непосредственные действия, выполняемые на издепии

Примечание — Ремонт включает докализацию неисправности, диагностирование неисправности, устранение нейсправности и проверку функционирования.

126 обнаружение неисправности: Событие, при котором наличие неисправности fault detection становится очевидным.

127 локализация неисправности: Действия, направленные на идентификацию неисправной составной части или нескольких составных частей на соответствующем уровне разукрупнения.

fault localization

128 диагностирование неисправности: Действия, проводимые с целью установления наличия неисправности, локализации неисправности и определения причин ее появления. fault diagnosis

129 устранение неисправности: Действия, проводимые после диагностирования неисправности для восстановления работоспособного состояния изделия.

fault correction

130 проверка функционирования: Действия, проводимые после устранения неисправности для подтверждения работоспособного состояния изделия.

function checkout recovery.

131 восстановление: Событие, при котором после неисправности наступает работоспособное состояние изделия.

recovery, restoration on-site

132 техническое обслуживание на месте эксплуатации: Техническое обслуживание, выполняемое на месте использования или хранения изделия.

maintenance, field maintenance

133 техническое обслуживание вне места эксплуатации: Техническое обслуживание, выполняемое после удаления изделия с места использования или хранения.

off-site maintenance

134 контроль состояния: Операции, выполняемые автоматически или вручную с целью определения и квалификации состояния изделия.

condition monitoring

П р и м е ч а н и е — Контроль состояния используют для установления потребности в техническом обслуживании.

ческом обслуживании.

135 дистанционное техническое обслуживание: Техническое обслуживание, remote выполняемое без физического доступа персонала к изделию.

# Величины и показатели ремонтопригодности и поддержки технического обслуживания

136 вероятность выполнения технического обслуживания  $M(t_1, t_2)$ : Вероятность выполнения задания технического обслуживания изделия, эксплуатируемого в данных условиях в установленный интервал времени  $(t_1, t_2)$  с применением штатных методов и средств.

maintainability (measure)

137 продолжительность технического обслуживания (в области надежности в технике): Время технического обслуживания, включая время выполнения необходимых действий, а также любые технические задержки, включая материально-техническое обеспечение, кроме административных задержек и времени обнаружения неисправности.

maintenance time

П р и м е ч а н и е — В некоторых случаях техническое обслуживание может выполняться при функционировании изделия.

138 трудоемкость технического обслуживания: Суммарные продолжительности индивидуальных времен технического обслуживания, выраженные в часах, затраченные всем персоналом при выполнении действий технического обслуживания.

,затра- man-hours; ания. MMH Часть active

139 оперативная продолжительность технического обслуживания: Часть продолжительности выполнения технического обслуживания, включая технические задержки, но исключая логистические задержки.

preventive maintenance time

maintenance

time

maintenance

140 продолжительность профилактического технического обслуживания: Часть продолжительности технического обслуживания, потраченная на выполнение профилактического технического обслуживания, включая технические и логистические задержки.

corrective maintenance time

141 продолжительность корректирующего технического обслуживания: Часть продолжительности технического обслуживания, потраченная на выполнение корректирующего технического обслуживания, включая технические и логистические задержки.

142 оперативная продолжительность профилактического технического обслуживания: Часть оперативной продолжительности технического обслуживания, потраченная на выполнение профилактического технического обслуживания.

active preventive maintenance time

143 оперативная продолжительность корректирующего технического обслуживания: Часть оперативной продолжительности технического обслуживания, потраченная на выполнение действий корректирующего технического обслуживания.

active corrective maintenance time undetected fault time

144 время необнаруженной неисправности: Интервал времени между отказом и обнаружением возникшей из-за него неисправности.

145 административная задержка: Задержка выполнения технического обслуживания вследствие административных причин.

fault time administrative delay

Примечание — Примером может быть ожидание разрешения доступа к изделию.

146 логистическая задержка: Задержка вследствие необеспеченности ресурсами, необходимыми для проведения технического обслуживания, за исключением административной задержки.

logistic delay

П р и м е ч а н и е — Примерами могут быть поездка до места, ожидание запасных частей, специалистов, информации, неприемлемые условия окружающей среды.

147 время устранения неисправности: Часть оперативной продолжительности корректирующего технического обслуживания, потраченная на устранение неисправности.

fault correction time

148 техническая задержка: Задержка вследствие выполнения вспомогательных технических действий, связанных с соответствующим заданием технического обслуживания.

technical delay

П р и м е ч а н и е — Примерами могут быть действия по обеспечению безопасности оборудования: отключение, охлаждение, изоляция и заземление.

- 149 **время проверки функционирования:** Часть оперативной продолжительности технического обслуживания, потраченная на проверку функционирования.
- 150 время обнаружения неисправности: Часть оперативной продолжительности корректирующего технического обслуживания, потраченная на обнаружение неисправности.

function checkout time fault diagnosis time

- 151 время локализации неисправности: Часть оперативной продолжительности корректирующего технического обслуживания, потраченная на локализацию неисправности.
  - localization time repair time

fault

- 152 продолжительность ремонта: Часть оперативной продолжительности корректирующего технического обслуживания, потраченная на ремонт.
- 153 интенсивность восстановления  $\mu(t)$ : Предел, если он существует, отношения условной вероятности окончания корректирующего ремонта в интервале времени  $(t, t + \Delta t)$  к длине этого интервала  $\Delta t$ , стремящейся к нулю, при условии, что ремонт был начат во время t = 0 и не был закончен до времени t.

repair rate, instantaneous repair rate

- 154 средняя продолжительность ремонта: Математическое ожидание продолжительности ремонта.
- 155 среднее значение оперативной продолжительности корректирующего технического обслуживания: Математическое ожидание оперативной продолжительности корректирующего технического обслуживания.

mean repair time; MRT mean active corrective maintenance time mean time to recovery;

156 среднее время до восстановления: Математическое ожидание времени до восстановления.

MTTR

157 полнота обнаружения неисправностей: Доля неисправностей, которые могут быть диагностированы в данных условиях.

fault coverage

158 **полнота ремонта:** Доля обнаруженных неисправностей, которые могут быть repair coverage успешно устранены.

159 **средняя административная задержка:** Математическое ожидание административной задержки.

mean administrative delay mean logistic delay

160 средняя логистическая задержка: Математическое ожидание логистической задержки.

161 гамма-процентное время до восстановления: Время, в течение которого восстановление будет осуществлено с вероятностью у, выраженной в процентах.

gammapercentile operating time to recovery

### Показатели готовности

162 коэффициент готовности (в области надежности в технике): Вероятность того, что изделие в данный момент времени находится в работоспособном состоянии, определенная в соответствии с проектом при заданных условиях функционирования и технического обслуживания.

availability (measure), inherent availability operational availability

163 эксплуатационный коэффициент готовности: Вероятность того, что изделие в данный момент времени находится в работоспособном состоянии, определенная из опыта при фактических условиях функционирования и технического обслуживания.

instantaneous availability instantaneous

164 мгновенный коэффициент готовности A(t): Вероятность того, что изделие в данный момент времени находится в работоспособном состоянии.

no- unavailability

165 мгновенный коэффициент неготовности U(t): Вероятность того, что изделие в данный момент времени находится в неработоспособном состоянии при условии, что необходимые внешние ресурсы предоставлены.

mean availability

166 средний коэффициент готовности  $\overline{A}(t_1, t_2)$ : Среднее значение мгновенного коэффициента готовности на интервале времени  $(t_1, t_2)$ .

Примечание — Средний коэффициент готовности вычисляют по формуле

$$\overline{A}(t_1, t_2) = \frac{1}{t_2 - t_1} \int_{t_1}^{t_2} A(t) dt.$$

167 **средний коэффициент неготовности**  $\overline{U}(t_1, t_2)$ : Среднее значение мгновенного коэффициента неготовности на интервале времени  $(t_1, t_2)$ .

mean unavailability

Примечание — Средний коэффициент неготовности вычисляют по формуле

$$\overline{U}(t_1, t_2) = \frac{1}{t_2 - t_1} \int_{t_1}^{t_2} U(t) dt.$$

168 стационарный коэффициент готовности А: Предел, если он существует, мгновенной готовности, когда время стремится к бесконечности.

steady state availability, asymptotic availability

П р и м е ч а н и е — При определенных условиях стационарный коэффициент готовности может быть выражен как отношение средней продолжительности работоспособного состояния к сумме средней продолжительности работоспособного состояния и средней продолжительности неработоспособного состояния по внутренней причине.

169 стационарный коэффициент неготовности U: Предел, если он существует, мгновенной неготовности, когда время стремится к бесконечности.

170 средняя продолжительность работоспособного состояния: Математическое ожидание продолжительности работоспособного состояния.

171 средняя продолжительность неработоспособного состояния: Математическое ожидание продолжительности неработоспособного состояния.

steady state unavailability mean up time

mean down time

### ГОСТ Р 27.002-2009

172 коэффициент оперативной готовности: Вероятность того, что изделие в данный момент времени  $t_1$  находится в работоспособном состоянии и, начиная с этого момента, выполнит требуемую функцию при данных условиях в интервале  $(t_1, t_2)$ .

operating instantaneous availability

П р и м е ч а н и е — Коэффициент оперативной готовности при определенных условиях представляет собой произведение коэффициента готовности и вероятности безотказной работы.

173 коэффициент технического использования (в области надежности в технике): Доля времени нахождения изделия в работоспособном состоянии относительно общей продолжительности эксплуатации в заданном интервале времени, включая все виды технического обслуживания.

steady-state availability

174 коэффициент сохранения эффективности: Отношение значения показателя эффективности применения изделия за определенный период эксплуатации к номинальному значению этого показателя, вычисленному при условии, что отказы изделия в течение этого периода не произойдут.

effectiveness retention ratio

### Понятия, относящиеся к испытаниям

175

| <b>испытание:</b> Определение одной или нескольких характеристик согласно установленной процедуре. [ГОСТ Р ИСО 9000—2008, статья 3.8.3]   | test                          |
|---|-------------------------------|
| 176 определительное испытание: Испытание, предназначенное для установления значения характеристики.   | determination<br>test         |
| 177 контрольное испытание: Испытание, предназначенное для проверки соответствия характеристики заданным требованиям.  | compliance<br>test            |
| 178 <b>приемочное испытание:</b> Испытание, проводимое для подтверждения того, что изделие удовлетворяет установленным требованиям.   | acceptance<br>test            |
| 179 квалификационное испытание: Испытание нового или измененного изделия с целью проверки соответствия установленным требованиям.   | qualification<br>test         |
| 180 лабораторное испытание: Испытание, проводимое в предписанных и (или) регулируемых условиях, которые могут совпадать или не совпадать с эксплуатационными условиями.   | laboratory test               |
| 181 эксплуатационное испытание: Испытание, проводимое при пользовательских условиях эксплуатации.   | field test                    |
| 182 <b>испытание на усталостную прочность:</b> Испытание, проводимое с целью исследования влияния на изделие продолжительности и цикличности определенных нагрузок.   | endurance test                |
| 183 форсированное испытание: Испытание, в котором применяемые уровни нагрузок выбирают превосходящими эксплуатационные уровни нагрузок с целью сокращения времени, необходимого для наблюдения за поведением изделия.     | accelerated<br>test           |
| 184 испытание ступенчатым нагружением: Испытание, в котором прикладывае-<br>мые уровни нагрузок прогрессивно увеличивают в определенные моменты времени<br>до достижения установленного уровня или до наступления отказа. | step stress<br>test           |
| 185 отбраковочное испытание: Испытание или серия испытаний, предназначенные для обнаружения дефектных изделий или изделий, у которых следует ожидать появление ранних отказов.  | screening test                |
| 186 <b>испытательный цикл</b> : Последовательность определенных эксплуатационных действий, технического обслуживания и условий окружающей среды, периодически повторяющихся во время испытаний.                           | test cycle                    |
| 187 <b>испытание на долговечность:</b> Испытание, проводимое с целью оценки или проверки долговечности.   | durability test,<br>life test |
| 188 контролируемость: Степень глубины в соответствии с уровнями разукрупнения, до которой может быть проверено изделие.   | testability                   |

189 план испытаний: Совокупность правил продолжения или завершения испытаний в зависимости от суммарной наработки испытуемых изделий или от суммарного числа наблюдений и числа отказов, произошедших к данному моменту времени испытаний.

test plan

### Понятия, относящиеся к разработке

190 нормирование надежности: Установление количественных и качественных требований к надежности.

dependability specification

П р и м е ч а н и е — Нормирование надежности включает в себя выбор номенклатуры показателей надежности, обоснование численных значений показателей надежности изделия и его составных частей, формулирование критериев отказов и предельных состояний, задание требований к методам контроля надежности, выработку качественных требований к конструкции изделия, техническому обслуживанию, действиям персонала, направленных на обеспечение надежности.

191 распределение требований: Процедура, применяемая в процессе проектирования изделия, посредством которой требования к надежности изделия распределяют на его составные части по определенным правилам.

allocation

192 резервирование: Наличие в изделии больше одного средства, необходимого для выполнения требуемой функции.

redundancy

193 нагруженное резервирование: Резервирование, при котором все средства, способные выполнять требуемую функцию, работают одновременно.

active redundancy standby redundancy

194 резервирование замещением: Резервирование, при котором часть средств, способных выполнять требуемую функцию, предназначена для работы, а остальная часть средств не работает до момента появления необходимости в ней.

m out of n redundancy

195 резервирование т из п: Резервирование, при котором т изделий из общего их количества п должны функционировать для выполнения требуемой функции.

П р и м е ч а н и е — Используемые латинские буквы могут меняться в различных контекстах, например, k из n.

196 смешанное резервирование: Резервирование, обеспечивающее выполнение требуемой функции несколькими различными средствами и (или) способами.

diverse redundancy derating

197 запас по нагрузкам: Применение элементов при значениях нагрузок ниже номинальных значений в целях повышения безотказности.
198 отказобезопасность: Свойства изделия, ориентированные на сохранение

fail safe

безопасности в случае отказа.

199 устойчивость к неисправности: Способность изделия продолжать функцио-

fault tolerance

нирование при определенных видах неисправности. 200 самопроверка: Обнаружение ошибок непосредственно при выполнении тре-

self-checking

буемой функции.

self-testing

201 самотестирование: Оценка собственного состояния непосредственно при выполнении требуемой функции.

# Понятия, относящиеся к анализу

202 прогнозирование: Вычислительный процесс, направленный на предсказание значений количественных характеристик.

prediction

203 модель безотказности: Математическая модель, используемая для прогнозирования или оценки показателей безотказности.

reliability model

204 анализ видов и последствий отказов: Качественный метод анализа, основанный на исследовании возможных видов отказов и неисправностей составных частей и их влияния на изделие.

failure modes and effects analysis; FMEA

П р и м е ч а н и е — Выражение «анализ видов и последствий неисправностей» также может использоваться в подобном смысле.

205 анализ видов, последствий и критичности отказов: Количественный или качественный метод анализа, основанный на анализе видов и последствий отказов вместе с рассмотрением вероятности возникновения видов отказов и серьезности последствий.

failure modes, effects and criticality analysis; FMECA

П р и м е ч а н и е — Выражение «анализ видов, лоследствий и критичности неисправностей» также может использоваться в подобном смысле.

206 анализ дерева неисправностей: Анализ, основанный на логической диаграмме, отражающей неисправности составных частей, внешних событий или их комбинаций, приводящих к определенному нежелательному событию.

fault tree analysis; FTA

207 анализ дерева событий: Индуктивная процедура моделирования возможных результатов, которые могут последовать от данного инициирующего события и состава предусматриваемых контрмер.

event tree analysis; ETA

208 блок-схема безотказности: Графическое представление изделия в виде блоков, показывающее, как неисправности составных частей и их комбинации влияют на состояние изделия.

reliability block diagram

209 дерево неисправностей: Логическая диаграмма, отражающая неисправности составных частей, внешних событий или их комбинаций, приводящих к определенному нежелательному событию.

fault tree

210 диаграмма состояний-переходов: Диаграмма, показывающая совокупность возможных состояний изделия и возможных пошаговых переходов между состояниями

state-transition diagram

211 идентификация опасности: Процесс распознавания опасностей, которые могут произойти, определение их причин и характеристик.

hazard identification

### 212

анализ риска: Систематическое использование информации для определения источников и количественной оценки риска. risk analysis

Примечания

- Анализ риска обеспечивает базу для оценивания риска, мероприятий по снижению риска и принятия риска.
- 2 Информация может включать в себя исторические данные, результаты теоретического анализа, информированное мнение и касаться причастных сторон.

[ГОСТ Р 51897-2002, статья 3.3.2]

# Алфавитный указатель терминов на русском языке

| анализ видов и последствий отказов   | 204 |
|--|-----|
| внализ видов, последствий и критичности отказов  | 205 |
| внализ дерева неисправности  | 206 |
| анализ дерева событий  | 207 |
| внализ риска   | 212 |
| безотказность  | 19  |
| блок-схема безотказности   | 208 |
| верификация  | 12  |
| вероятность безотказной работы   | 89  |
| вероятность выполнения технического обслуживания   | 136 |
| возможность  | 16  |
| восстановление   | 131 |
| время готовности   | 34  |
| время дежурное   | 39  |
| время до восстановления  | 83  |
| время до восстановления гамма-процентное   | 161 |
| время до восстановления среднее  | 156 |
| время локализации неисправности  | 151 |
| время между отказами   | 81  |
| время необнаруженной неисправности   | 144 |
| время нетребуемое  | 32  |
| время обнаружения неисправности  | 150 |
| время проверки функционирования  | 149 |
| время свободное  | 36  |
| время требуемое  | 31  |
| время устранения неисправности   | 147 |
| готовность   | 18  |
| график технического обслуживания   | 113 |
| деградация   | 14  |
| дерево неисправностей  | 209 |
| дефект   | 11  |
| диагностирование неисправности   | 128 |
| диаграмма состояний-переходов  | 210 |
| долговечность  | 21  |
| задание технического обслуживания  | 122 |
| задержка административная  | 145 |
| задержка административная средняя  | 159 |
| задержка логистическая   | 146 |
| задержка логистическая средняя   | 160 |
| задержка техническая   | 148 |
| запас по нагрузкам   | 197 |
| значение оперативной продолжительности корректирующего технического обслуживания среднее | 155 |
| идентификация опасности  | 211 |
| изделие  | 1   |
| изделие восстанавливаемое  | 4   |
| изделие невосстанавливаемое  | 5   |
| интенсивность восстановления   | 153 |
| интенсивность отказов мгновенная   | 90  |
| интенсивность отказов средняя  | 91  |
| испытание  | 175 |

| испытание квалификационное              | 179 |
|---|-----|
| испытание контрольное                   | 177 |
| испытание лабораторное                  | 180 |
| испытание на долговечность              | 187 |
| испытание на усталостную прочность      | 182 |
| испытание определительное               | 176 |
| испытание отбраковочное                 | 185 |
| испытание приемочное                    | 178 |
| испытание ступенчатым нагружением       | 184 |
| испытание форсированное                 | 183 |
| испытание эксплуатационное              | 181 |
| контролируемость                        | 188 |
| контроль состояния                      | 134 |
| концепция технического обслуживания     | 111 |
| коэффициент готовности                  | 162 |
| коэффициент готовности мгновенный       | 164 |
| коэффициент готовности средний          | 166 |
| коэффициент готовности стационарный     | 168 |
| коэффициент готовности эксплуатационный | 163 |
| коэффициент неготовности мгновенный     | 165 |
| коэффициент неготовности средний        | 167 |
| коэффициент неготовности стационарный   | 169 |
| коэффициент оперативной готовности      | 172 |
| коэффициент сохранения эффективности    | 174 |
| коэффициент технического использования  | 173 |
| критерий отказа                         | 51  |
| критерий предельного состояния          | 47  |
| критичность отказа                      | 66  |
| покализация неисправности               | 127 |
| механизм отказа                         | 59  |
| модель безотказности                    | 203 |
| модификация                             | 13  |
| надежность                              | 17  |
| наработка                               | 28  |
| наработка до отказа                     | 79  |
| наработка до отказа гамма-процентная    | 99  |
| наработка до отказа средняя             | 96  |
| наработка до первого отказа             | 80  |
| наработка до первого отказа средняя     | 95  |
| наработка между отказами                | 82  |
| наработка между отказами средняя        | 97  |
| неисправность                           | 69  |
| неисправность конструкционная           | 76  |
| неисправность нестабильная              | 71  |
| неисправность неявная                   | 73  |
| неисправность перемежающаяся            | 72  |
| неисправность производственная          | 77  |
| неисправность систематическая           | 75  |
| неисправность скрытая                   | 74  |
| неисправность стабильная                | 70  |
| неисправность частичная                 | 78  |
| несоответствие                          | 10  |
|   |     |

| нормирование надежности  | 190 |
|--|-----|
| обеспечение материально-техническое комплексное                                  | 22  |
| обнаружение неисправности  | 126 |
| обслуживание техническое   | 109 |
| обслуживание техническое автоматическое  | 120 |
| обслуживание техническое вне места эксплуатации                                  | 133 |
| обслуживание техническое дистанционное   | 135 |
| обслуживание техническое корректирующее  | 117 |
| обслуживание техническое на месте эксплуатации                                   | 132 |
| обслуживание техническое неплановое  | 124 |
| обслуживание техническое, ориентированное на безотказность                       | 119 |
| обслуживание техническое отсроченное   | 121 |
| обслуживание техническое плановое  | 123 |
| обслуживание техническое по состоянию  | 118 |
| обслуживание техническое профилактическое  | 116 |
| отказ  | 49  |
| отказ вследствие изнашивания   | 61  |
| отказ вследствие старения  | 62  |
| отказ зависимый  | 55  |
| отказ критический  | 67  |
| отказ независимый  | 54  |
| отказобезопасность   | 198 |
| отказ полный   | 52  |
| отказ систематический  | 57  |
| отказ частичный  | 53  |
| отказы общего вида   | 64  |
| отказы по общей причине  | 63  |
| ошибка   | 50  |
| ошибка человека  | 60  |
| параметр потока отказов асимптотический  | 94  |
| параметр потока отказов мгновенный   | 92  |
| параметр потока отказов средний  | 93  |
| период износовых отказов   | 88  |
| период постоянного параметра потока отказов                                      | 86  |
| период постоянной интенсивности отказов  | 87  |
| период приработки  | 85  |
| план испытаний   | 189 |
| план технического обслуживания   | 112 |
| повреждение  | 68  |
| полнота обнаружения неисправностей   | 157 |
| полнота ремонта  | 158 |
| последствия отказа   | 56  |
| причина отказа   | 58  |
| проверка функционирования  | 130 |
| прогнозирование  | 202 |
| продолжительность корректирующего технического обслуживания                      | 141 |
| продолжительность корректирующего технического обслуживания оперативная          | 143 |
| продолжительность неработоспособного состояния                                   | 41  |
| продолжительность неработоспособного состояния по внешней причине                | 45  |
| продолжительность неработоспособного состояния по внутренней причине накопленная | 43  |
| продолжительность неработоспособного состояния средняя                           | 171 |
| продолжительность нефункционирования   | 30  |
|  |     |

| продолжительность профилактического технического обслуживания             | 140 |
|---|-----|
| продолжительность профилактического технического обслуживания оперативная | 142 |
| продолжительность работоспособного состояния                              | 25  |
| продолжительность работоспособного состояния накопленная                  | 26  |
| продолжительность работоспособного состояния средняя                      | 170 |
| продолжительность ремонта   | 152 |
| продолжительность ремонта средняя   | 154 |
| продолжительность технического обслуживания                               | 137 |
| продолжительность технического обслуживания оперативная                   | 139 |
| проявление скрытой неисправности  | 65  |
| распределение требований  | 191 |
| резервирование  | 192 |
| резервирование замещением   | 194 |
| резервирование нагруженное  | 193 |
| резервирование смешанное  | 196 |
| резервирование т из п   | 195 |
| ремонт  | 125 |
| ремонтопригодность  | 20  |
| ресурс  | 98  |
| ресурс гамма-процентный   | 103 |
| ресурс остаточный   | 105 |
| ресурс средний  | 102 |
| самопроверка  | 200 |
| самотестирование  | 201 |
| соответствие  | 9   |
| составная часть   | 2   |
| состояние готовности  | 33  |
| состояние дежурное  | 38  |
| состояние занятое   | 37  |
| состояние критическое   | 48  |
| состояние неработоспособное   | 40  |
| состояние неработоспособное по внешней причине                            | 44  |
| состояние неработоспособное по внутренней причине                         | 42  |
| состояние нефункционирования  | 29  |
| состояние предельное  | 46  |
| состояние работоспособное   | 24  |
| состояние свободное   | 35  |
| состояние функционирования  | 27  |
| сохраняемость   | 23  |
| срок службы   | 84  |
| срок службы гамма-процентный  | 101 |
| срок службы остаточный  | 104 |
| срок службы средний   | 100 |
| срок сохраняемости  | 106 |
| срок сохраняемости гамма-процентный                                       | 107 |
| срок сохраняемости средний  | 108 |
| стратегия технического обслуживания                                       | 110 |
| требование  | 7   |
| трудоемкость технического обслуживания                                    | 138 |
| уровень разукрупнения   | 3   |
| уровень технического обслуживания   | 115 |
| услуга  | 6   |
| 4 TO 4 TO   |     |

| устойчивость к неисправности       | 199             |
|------------------------------------|-----------------|
| устранение неисправности           | 129             |
| функция требуемая                  | 8               |
| цикл испытательный                 | 186             |
| эффективность применения           | 15              |
| зшелон технического обслуживания   | 114             |
|                                    |                 |
| Алфавитный указатель терминов на а | нглийском языке |
| accelerated test                   | 183             |
| acceptance test                    | 178             |
| accumulated down time              | 43              |
| accumulated up time                | 26              |
| active corrective maintenance time | 143             |
| active maintenance time            | 139             |
| active preventive maintenance time | 142             |
| active redundancy                  | 193             |
| administrative delay               | 145             |
| ageing failure                     | 62              |
| allocation                         | 191             |
| asymptotic availability            | 168             |
| asymptotic failure intensity       | 94              |
| automatic maintenance              | 120             |
| availability                       | 18              |
| availability (measure)             | 162             |
| busy state                         | 37              |
| capability                         | 16              |
| common cause failures              | 63              |
| common mode failures               | 64              |
| complete failure                   | 52              |
| compliance test                    | 177             |
| condition based maintenance        | 118             |
| condition monitoring               | 134             |
| conformity                         | 9               |
| constant failure intensity period  | 86              |
| constant failure rate period       | 87              |
| corrective maintenance             | 117             |
| corrective maintenance time        | 141             |
| critical failure                   | 67              |
| critical state                     | 48              |
| damage                             | 68              |
| defect                             | 11              |
| deferred maintenance               | 121             |
| degradation                        | 14              |
| dependability                      | 17              |
| dependability specification        | 190             |
| derating                           | 197             |
| design fault                       | 76              |
| determination test                 | 176             |
| disabled state                     | 40              |
| disabled time                      | 41              |
| diverse redundancy                 | 196             |
| dormant fault                      | 73              |
|                                    | ,,,             |

| down state                                     | 42   |
|--|--|
| durability                                     | 21   |
| durability test                                | 187  |
| early failure period                           | 85   |
| effectiveness                                  | 15   |
| effectiveness retention ratio                  | 174  |
| enabled state                                  | 38   |
| entity   | 1  |
| enabled time                                   | 39   |
| endurance test                                 | 182  |
| error  | 50   |
| ETA  | 207  |
| event tree analysis                            | 207  |
| external disabled state                        | 44   |
| external disabled time                         | 45   |
| fail safe                                      | 198  |
| failure  | 49   |
| failure cause                                  | 58   |
| failure criterion                              | 51   |
| failure criticality                            | 66   |
| failure effect                                 | 56   |
| failure mechanism                              | 59   |
| allure modes and effects analysis              | 204  |
| allure modes, effects and criticality analysis | 205  |
| ault   | 69   |
| ault correction                                | 129  |
| ault correction time                           | 147  |
| ault coverage                                  | 157  |
| ault detection                                 | 126  |
| ault diagnosis                                 | 128  |
| ault diagnosis time                            | 150  |
| ault localization                              | 127  |
| ault localization time                         | 151  |
| ault tolerance                                 | 199  |
| ault tree                                      | 209  |
| ault tree analysis                             | 206  |
| field maintenance                              | 132  |
| field test                                     | 181  |
| FMEA   | 204  |
| FMECA  | 205  |
| FTA  | 206  |
| function checkout                              | 130  |
| function checkout time                         | 149  |
| gamma-percentile operating life                | 103  |
| gamma-percentile operating time to failure     | 99   |
| gamma-percentile operating time to recovery    | 161  |
| gamma-percentile storability time              | 107  |
| gamma-percentile useful life                   | 101  |
| hazard identification                          | 211  |
| human error                                    | 60   |
| die state                                      | 35   |
| dle time                                       | 36   |
| LS   | 22   |
|  | The state of the s |

| ndenture level (for maintenance)        | 3   |
|---|-----|
| nherent availability                    | 162 |
| nstantaneous availability               | 164 |
| Instantaneous failure intensity         | 92  |
| nstantaneous failure rate               | 90  |
| nstantaneous repair rate                | 153 |
| nstantaneous unavailability             | 165 |
| ntegrated logistic support              | 22  |
| ntermittent fault                       | 72  |
| tem                                     | 1   |
| aboratory test                          | 180 |
| atent fault                             | 74  |
| limiting state                          | 46  |
| limiting state criterion                | 47  |
| ogistic delay                           | 146 |
| m out of n redundancy                   | 195 |
| maintainability                         | 20  |
| maintainability (measure)               | 136 |
| maintenance                             | 109 |
| maintenance concept                     | 111 |
| maintenance echelon                     | 114 |
| maintenance level                       | 115 |
| maintenance man-hours                   | 138 |
| maintenance plan                        | 112 |
| maintenance policy                      | 110 |
| maintenance schedule                    | 113 |
| maintenance task                        | 122 |
| maintenance time                        | 137 |
| manifestation of a latent fault         | 65  |
|   | 77  |
| manufacturing fault                     |     |
| mean active corrective maintenance time | 155 |
| mean administrative delay               | 159 |
| mean availability                       | 166 |
| mean down time                          | 171 |
| mean failure intensity                  | 93  |
| mean failure rate                       | 91  |
| mean logistic delay                     | 160 |
| mean operating life                     | 102 |
| mean operating time between failures    | 97  |
| mean operating time to failure          | 96  |
| mean operating time to first failure    | 95  |
| mean repair time                        | 154 |
| mean storability time                   | 108 |
| mean time to recovery                   | 156 |
| mean unavailability                     | 167 |
| mean up time                            | 170 |
| mean useful life                        | 100 |
| MMH                                     | 138 |
| modification                            | 13  |
| MRT                                     | 154 |
| MTBF                                    | 97  |
| MTTF                                    | 96  |
| MTTFF                                   | 95  |

| MTTR   | 156 |
|--|-----|
| nonconformity  | 10  |
| non-operating state  | 29  |
| non-operating time   | 30  |
| non-repairable item  | 5   |
| non-required time  | 32  |
| off-site maintenance   | 133 |
| on-site maintenance  | 132 |
| operating instantaneous availability   | 172 |
| operating life   | 98  |
| operating state  | 27  |
| operating time   | 28  |
| operating time between failures  | 82  |
| operating time to failure  | 79  |
| operating time to first failure  | 80  |
| operational availability   | 163 |
| partial failure  | 53  |
| partial fault  | 78  |
| permanent fault  | 70  |
| prediction   | 202 |
| preventive maintenance   | 116 |
| preventive maintenance time  | 140 |
| primary failure  | 54  |
| qualification test   | 179 |
| recovery   | 131 |
| redundancy   | 192 |
| reliability  | 19  |
| reliability block diagram  | 208 |
| reliability centred maintenance  | 119 |
| reliability (measure)  | 89  |
| reliability model  | 203 |
| remote maintenance   | 135 |
| repair   | 125 |
| repair coverage  | 158 |
| repair rate  | 153 |
| repair time  | 152 |
| repairable item  | 4   |
| required function  | 8   |
| required time  | 31  |
| requirement  | 7   |
| residual operating life  | 105 |
| residual useful life   | 104 |
| restoration  | 131 |
| RCM  | 119 |
| nsk analysis   | 212 |
| scheduled maintenance  | 123 |
| screening test   | 185 |
| secondary failure  | 55  |
| self-checking  | 200 |
| self-testing   | 201 |
| service  | 6   |
| standby redundancy   | 194 |
| standby state  | 33  |
| STANDARD CONTRACTOR OF THE STANDARD CONTRACTOR O |     |

| standby time                    | 34  |
|---------------------------------|-----|
| state-transition diagram        | 210 |
| steady state availability       | 168 |
| steady-state availability ratio | 173 |
| steady state unavailability     | 169 |
| step stress test                | 184 |
| storability                     | 23  |
| storability time                | 106 |
| sub-item                        | 2   |
| systematic failure              | 57  |
| systematic fault                | 75  |
| technical delay                 | 148 |
| test                            | 175 |
| test cycle                      | 186 |
| test plan                       | 189 |
| testability                     | 188 |
| time between failures           | 81  |
| time to recovery                | 83  |
| time to restoration             | 83  |
| transient fault                 | 71  |
| undetected fault time           | 144 |
| unscheduled maintenance         | 124 |
| up state                        | 24  |
| up time                         | 25  |
| useful life                     | 84  |
| verification                    | 12  |
| wearout failure                 | 61  |
| wearout failure period          | 88  |

Приложение А (справочное)

# Взаимосвязь между продолжительностями и временами неработоспособных состояний

А.3 Взаимосвязь между продолжительностями и временами неработоспособных состояний, тажнического обслуживания и ремонта приведена на рисунке А.1.

|  |   |                               | Продолжите  | эльность нераб                                     | ботоспособного                              | Продолжительность неработоспособного состояния (41)  | _                                       |                                    |                               |  |
|--|---|-------------------------------|---|--|---|--|---|------------------------------------|-------------------------------|--|
|  | Накопленна                              | я продолжит                   | Накопленная продолжительность неработоспособного состояния по внутренней причине (43) | ботоспособног                                      | о состояния по                              | э внутренней пр                                      | ичине (43)                              |                                    |                               | Продолжи-<br>тельность<br>неработоспо-<br>собного со-<br>стояния по<br>внешней при-<br>чине (45) |
| Оперативна   | продолжил                               | гельность те                  | Оперативная продолжительность технического обслуживания (139)                         | элуживания (13                                     | (6)   | Логист<br>задер»                                     | Логистическая<br>задержка (146)         | Время не-<br>обнару-               | Админи-<br>стра-              |  |
|  | Продо                                   | пжительность<br>Отжаз (49)    | Тродолжительность технического обслуживания (137)<br>◆ Опиза (49)                     | у обслуживания                                     | зания (137)<br>Влеме по восстановление (83) | впениа (83)  |   | женной<br>неисправ-<br>ности (144) | тивная<br>задерж-<br>ка (145) |  |
| Продолжительность профилактиче-<br>ского технического обслуживания<br>(140)                  | живания<br>уживания                     | Продо                         | Продолжительность корректирующего технического обслуживания (141)                     | корректирующ                                       | его техническо                              | го обслуживан  | 49 (141)                                | Восстановление (131)               | ение (131).▲                  |  |
| Оперативная продолжи-<br>тельность профилакти-<br>ческого технического<br>обслуживания (142) | Логисти-<br>ческая<br>задержка<br>(146) | Оператив                      | Оперативная продолжительность корректирующего технического обслуживания (143)         | ятельность коррект<br>обслуживания (143)           | лектирующего (<br>(143)                     | гехнического   | Логисти-<br>ческая<br>задержка<br>(146) |                                    |                               |  |
|  |   | Towns                         | d⊔  | одолжительно                                       | Продолжительность ремонта (152)             | 52)  |   |                                    |                               |  |
|  |   | ческая<br>задерж-<br>ка (148) | Время об-<br>наружения<br>немсправ-<br>ности (150)                                    | Время ло-<br>кализации<br>неисправ-<br>ности (151) | Время уст-<br>ранения<br>неисправ-          | Время про-<br>верки функ-<br>ционирова-<br>ния (149) |   |                                    |                               |  |

Рисунок А.1

| УДК 62-192:658.562:006.354                   | OKC 21.020      | T59 |
|--|-----------------|-----|
| Ключевые слова: надежность в технике, термик | ны, определения |     |

Редактор М.И. Максимова Технический редактор Н.С. Гришанова Корректор Е.Д. Дульнева Компьютерная верстка Л.А. Круговой

Подписано в лечать 01.06,2011. Формат 60 × 84  $\frac{1}{26}$ . Бумага офсетная. Гарнитура Ариал. Печать офсетная. Усл. печ. л., 3,72. Уч.-изд. л. 3,20. Тираж 90 экз. Зак. 442.

ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ», 123995 Москва, Гранатный лер., 4.

www.gostinfo.ru info@gostinfo.ru

Набрано во ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ» на ПЭВМ.

Отпечатано в филиале ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ» — тип. «Московский печатник», 105062 Москва, Лялин пер., 6.

# Поправка к ГОСТ Р 53480—2009 «Надежность в технике. Термины и определения»

| В каком месте   | Напечатано  | Должно быть                                      |
|---|---|--|
| Титульный лист,<br>верхний колонтитул<br>на каждой странице | ΓΟCT P 53480—2009                                   | ГОСТ Р 27.002—2009                               |
| Титульный лист,<br>первая страница                          | НАДЕЖНОСТЬ В<br>ТЕХНИКЕ<br>Термины<br>и определения | Надежность в технико<br>ТЕРМИНЫ<br>И ОПРЕДЕЛЕНИЯ |

(ИУС № 4 2011 г.)